



LG

Life's Good

ENGLISH

عربي

OWNER'S MANUAL REFRIGERATOR

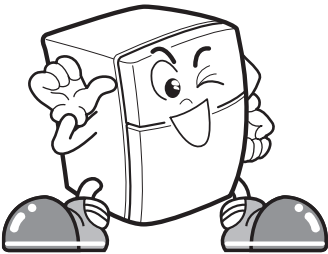
Please read this guide thoroughly before operating and keep it handy for reference at all times.

For any Suggestion, Opinion & Complaints,
Within UAE please Call 800 54 (LG)

Out side UAE please contact to our local dealer or
log into **www.lg.com**

CONTENTS

INSTALLATION	2
FEATURE CHART	3
OPERATION	4
<i>Starting</i>	
<i>Temperature Control</i>	
<i>Ice Making</i>	
<i>Defrosting</i>	
SUGGESTIONS ON FOOD STORAGE	5
CLEANING	6
GENERAL INFORMATION	6
IMPORTANT WARNINGS	7
BEFORE CALLING FOR SERVICE	8



THIS REFRIGERATOR IS MANUFACTURED WITH GREAT CARE, AND UTILIZES THE LATEST IN TECHNOLOGY.

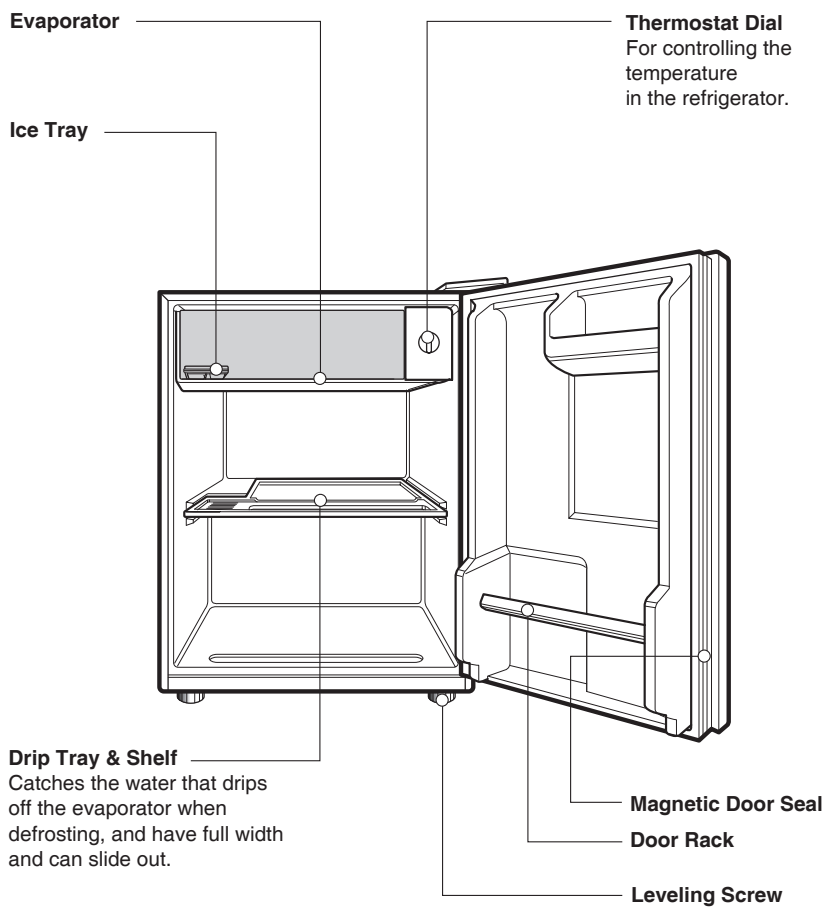
WE ARE CONFIDENT THAT YOU WILL BE FULLY SATISFIED WITH IT'S PERFORMANCE AND RELIABILITY.

BEFORE YOU START YOUR REFRIGERATOR, PLEASE READ THIS BOOKLET CAREFULLY. IT PROVIDES EXACT INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION, OPERATION AND MAINTENANCE, AND ALSO SUPPLIES SOME USEFUL HINTS.

INSTALLATION

1. Select a good location.
Place your refrigerator where it is easy to use.
2. Avoid placing the unit near heat sources, direct sunlight or moisture.
3. To ensure proper air circulation around the fridge-freezer, please maintain sufficient space on both the sides as well as top and maintain at least 2 inches (5 cm) from the rear wall.
4. To avoid vibrations, the unit must be level.
If required, adjust the leveling screw to compensate for unevenness of the floor. The front should be slightly higher than the rear to aid in door closing.
Leveling screw can be turned easily by tipping the cabinet slightly.
Turn the leveling screw clockwise to raise the unit, counterclockwise to lower it.
5. Clean your refrigerator thoroughly and wipe off all dust accumulated during shipping.
6. Install accessories such as ice tray, shelf, etc., in their proper places. They are packed together to prevent possible damage during shipment.
7. Connect the power supply cord (or plug) to the outlet. Don't double up with other appliances on the same outlet.
8. Prior to use, leave your refrigerator on for 2 or 3 hours.
Check the flow of cold air on the evaporator to ensure proper cooling.
Your refrigerator is now ready for use.
9. When you put in a power cord, please refer to the label situated on the back plate in order to classify the rating.

FEATURE CHART



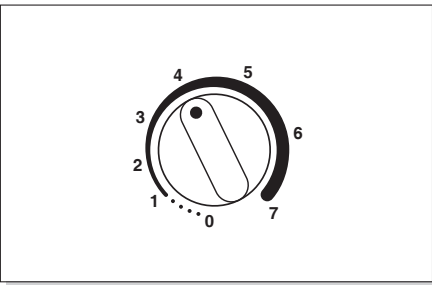
OPERATION

STARTING

When your refrigerator is first installed, allow it 2-3 hours to stabilize at normal operating temperature prior to filling it with fresh food.

If operation is interrupted, allow a 5 minute delay before restarting.

TEMPERATURE CONTROL



Your refrigerator has a control that let you regulate the temperature in the refrigerator.

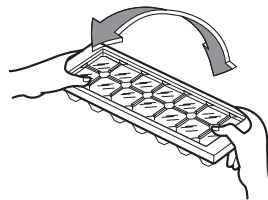
Initially, set the control at mid-position.

For colder temperatures, adjust the control to a higher number, and for warmer temperatures, adjust the control to a lower number.

ICE MAKING

- To make ice cubes, fill the ice tray with water and place it on the evaporator.
- To remove ice cubes, hold the tray at its ends and twist gently.

TIP To remove ice cubes easily, run water on the tray before twisting.



OPERATION

DEFROSTING

- It is necessary to regularly defrost your refrigerator in order to ensure efficient operation. The frost on the surface of the evaporator should not exceed a quarter of an inch(6mm) before defrosting.
- To defrost, turn the control to '0'.
- Before you start the defrosting operation, remove food from the evaporator and place the drip tray in its proper position.
- When defrosting is completed, remove the drip tray, empty water, dry and put it back to its normal position. Turn the control dial to a desired position.

CAUTION: Never use any sharp or metallic instruments to remove ice, frost or ice tray from the evaporator.

SUGGESTIONS ON FOOD STORAGE

STORING FOOD

- Store fresh food in the refrigerator. How food is frozen and thawed is an important factor in maintaining its freshness and flavor.
- Do not store food which goes bad easily at low temperatures, such as bananas, pineapples, and melons.
- Allow hot food to cool prior to storing. Placing hot food in the refrigerator could spoil other food, and lead to higher electric bills!
- When storing, wrap food in vinyl, or place in a covered container. This prevents moisture from evaporating, and helps food to keep its taste and nutrients.
- Do not open the door frequently. Opening the door lets warm air enter the refrigerator, causing temperatures to rise.
- Do not store bottles on the evaporator - they may break when frozen.
- Always clean food prior to refrigeration. Vegetables and fruits should be washed and wiped, and packed food should be wiped clean, to prevent adjacent food from spoiling.

CLEANING

It is important that your refrigerator be kept clean to prevent undesirable odors. Spilled food should be wiped up immediately, since it may acidify and stain plastic surfaces if allowed to settle.

Never use metallic scouring pads, brushes, coarse abrasive cleaners or strong alkaline solutions on any surface.

Before you clean, however, remember that damp objects will stick or adhere to extremely cold surfaces. Do not touch frozen surfaces with wet or damp hands.

EXTERIOR - Use a lukewarm solution of mild soap or detergent to clean the durable finish of your refrigerator. Wipe with a clean, damp cloth and then dry.

INTERIOR - Regular cleaning of the interior and interior parts is recommended. Disconnect the power supply, and remove food and shelves, trays etc. Wash all compartment and shelves, trays etc. with a baking soda solution. Rinse and dry.

WARNING

Always remove power cord from the wall outlet prior to cleaning in the vicinity of electrical parts. Wipe up excess moisture with a sponge or cloth to prevent water or liquid from getting into any electrical part and causing a electric shock. Do not use flammable or toxic cleaning liquids.

GENERAL INFORMATION

VACATION TIME

During average length vacations, you will probably find it best to leave the refrigerator in operation. When you plan to be away for an extended period, remove all food, disconnect the power cord, clean the interior thoroughly, and leave the door OPEN to prevent odor formation.

POWER FAILURE

Most power failures are corrected in an hour or two and will not affect your refrigerator temperatures. However, you should minimize the number of door openings while the power is off. During power failures of longer duration, place a block of dry ice on top of your frozen packages.

IF YOU MOVE

Remove or securely fasten down all loose items inside the refrigerator. To avoid damaging the leveling screw, turn them all the way into the base.

IMPORTANT WARNINGS

DO NOT USE AN EXTENSION CORD

If possible, connect the refrigerator to its own individual electrical outlet to prevent it and other appliances or household lights from causing an overload that could cause a power outage.

POWER CORD REPLACEMENT

If the power cord of the refrigerator is damaged, have it replaced by a repair shop appointed by the manufacturer, as special tools are required.

ABOUT GROUNDING(EARTHING)

In the event of an electric short circuit, grounding(earthing) reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current.

In order to prevent possible electric shock, this appliance must be grounded.

Improper use of the grounding plug can result in an electric shock. Consult a qualified electrician or service person if the grounding instructions are not completely understood, or if you have doubts on whether the appliance is properly grounded.

VERY DANGEROUS ATTRACTION

An empty refrigerator can be a dangerous attraction to children. Remove either gasket, latch, lid or the entire door from your unused appliance, or take some other action to make it harmless.

This appliance must be grounded(earthed).

DON'T WAIT! DO IT NOW!

NEVER STORE EXPLOSIVES AND CHEMICALS

CAUTION

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

BEFORE CALLING FOR SERVICE

SERVICE CALLS CAN OFTEN BE AVOIDED!

IF YOU FEEL YOUR REFRIGERATOR IS NOT OPERATING PROPERLY, CHECK THESE POSSIBLE CAUSES FIRST :

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES
REFRIGERATOR DOES NOT OPERATE	<ul style="list-style-type: none">● Has a house fuse blown or circuit breaker tripped?● Has the power cord plug been removed or loosened from the electrical wall outlet?
TEMPERATURE TOO WARM	<ul style="list-style-type: none">● Temperature control not set on proper position.● Appliance is placed close to wall or heat source.● Warm weather-frequent door openings.● Door left open for a long time.● Large amount of foods are kept in the refrigerator.
ABNORMAL NOISE(S)	<ul style="list-style-type: none">● Refrigerator is installed in a weak or uneven place or leveling screw needs adjusting.● Unnecessary objects placed in the back side of the refrigerator.
REFRIGERATOR HAS ODOR	<ul style="list-style-type: none">● Foods with strong odors should be tightly covered or wrapped.● Interior needs cleaning.
DEW FORMS ON THE CABINET SURFACE	<ul style="list-style-type: none">● Not unusual during periods of high humidity.● Door may have been left ajar.

قبل الاتصال لطلب الخدمة

يمكنك تجنب الاتصال لطلب الخدمة في أغلب الأحيان!
إذا أنت تشعر بأن ثلاجتك لا تعمل بلاشكل الملائم، تحقق من هذه الأسباب المحتملة للمشكلة أولاً.

المشكلة	الأسباب المحتملة
الثلاجة لا تعمل	<ul style="list-style-type: none"> ● هل حدث انقطاع لأحد المصادر في المنزل أو قاطع الدائرة الكهربائية مضبوطاً على إيقاف التشغيل؟ ● هل تم نزع قابس التيار الكهربائي أو إزالته من مقبس الحائط الكهربائي؟
درجة الحرارة عالية جداً	<ul style="list-style-type: none"> ● مفتاح درجة الحرارة غير مضبوط على الوضع الملائم. ● تم تخزين الجهاز بلاقرب من الحائط أو مصدر للحرارة. ● تكرار فتح الباب في الجو الحار. ● تم ترك الباب مفتوحاً لفترة طويلة. ● توجد أمية أبرة من الأطعمة مخزنة في الثلاجة.
ضجيج غير طبيعي	<ul style="list-style-type: none"> ● الثلاجة تم تنصيبها في مكان غير مستوي أو ضعيف أو أن مسمار ضبط المستوى يحتاج إلى الضبط. ● توجد عناصر غير ضرورية موضوعة خلف الثلاجة.
الثلاجة بها رائحة آريهة	<ul style="list-style-type: none"> ● يجب تغطية الأطعمة ذات الروائح النفاذة وتغليفها بإحكام. ● يجب تنظيف الجزء الداخلي من الثلاجة.
تتكون قطرات الندى على سطح الحجرة	<ul style="list-style-type: none"> ● يُعد ذلك أمراً طبيعياً خلال فترات الرطوبة العالية. ● يمكن أن يكون قد تم ترك الباب غير محكم الغلق.

تحذيرات هامة

لا تستخدم اسلاك الامتداد

احرص قدر الإمكان على توصيل الثلاجة بمقيس التيار الكهربائي الفردي الخاص بها لتجنب تسببها والأجهزة الأخرى أو المصابيح المنزلية في الحمل الزائد الذي يمكن أن يتسبب في انقطاع التيار.

استبدال سلك التيار الكهربائي

في حال تلف السلك الكهربائي للثلاجة، استبدله من متجر الإصلاح المعين عن طريق المصنع، حيث ستحتاج إلى أدوات خاصة.

معلومات عن التآريض

في حالة حدوث تقصير للدائرة الكهربائية، يساعد التآريض على التقليل من مخاطر الصدمة الكهربائية عن طريق توفير سلك هروب للتيار الكهربائي.

يجب تآريض هذا الجهاز لتجنب الصدمة الكهربائية المحتملة.

يمكن أن يتسبب الاستخدام غير الملائم لقابس التآريض في الصدمة الكهربائية. استشر فني أهرباء مؤهل أو فني خدمة إذا لم تكن تعليمات التآريض مفهومة تماما، أو إذا آانت لديك شكوك حول ما إذا آان قد تم تآريض الجهاز بلاشكل الملائم.

يجب تآريض هذا الجهاز

لا تنتظر! إفعل ذلك الآن!

لا تخزن المواد الكيميائية أو القابلة للتآفجار

عنصر جذب خطير جداً

يمكن أن تكون الثلاجة الفارغة عنصر جذب خطير للأطفال. قم بفك أي من الحشية أو المزلاج أو الغطاء أو الباب لإكمال من الجهاز غير المستعمل، أو اتآخذ الإجراءات الضرورية لجعله غير ضار.

تنبيه

هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام عن طريق أشخاص يعانون من نقص في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية (بما في ذلك الأطفال)، أو من تنقصهم الخبرة والمعرفة، ما لم تتوافر لهم المراقبة أو تعليمات استعمال الجهاز عن طريق أحد الأشخاص يكون مسنولاً عن سلامتهم.

يجب مراقبة الأطفال للتآاد من عدم عبثهم بالآهاز.

التنظيف

السطح الداخلي - يوصى بالتنظيف المنتظم للأجزاء الخارجية والداخلية. افصل التيار الكهربائي وقم بإخراج الطعام والأرفق والصواني ... إلخ. اغسل آل الحجيرة والأرفق والصواني ... إلخ باستخدام محلول البايينج صودا. إشطفه وجففه.

تحذير

إحرص على إزالة سلك التيار الكهربائي من مقبس الحائط قبل التنظيف بلاقرب من الأجزاء الكهربائية. امسح الرطوبة الزائدة باستخدام إسفنجة أو قطعة قماش لمنع وصول الماء أو السوائل إلى أي أجزاء كهربائية والتسبب في الصدمة الكهربائية. لا تستخدم سوائل التنظيف السامة أو القابلة للاشتعال.

من الهام أن تحافظ على نظافة تلاجتك لمنع الروائح غير المرغوب فيها. يجب تنظيف أي طعام منسكب على الفور، حيث أنه يمكن أن يتسبب في تبيض الأسطح البلاستيكية إذا ترك دون تنظيف. لا تستخدم أدوات التنظيف المعدنية أو الفرش أو المنظفات الخشنة الكاشطة أو المحاليل القلوية القوية على أي سطح.

ومع ذلك، قبل التنظيف، نذّر أن العناصر الرطبة تلتصق أو تمسك بالأسطح شديدة البرودة. لا تلمس الأسطح المتجمدة عندما تكون يدك مبللة أو رطبة.

السطح الخارجي - استخدم محلول فاتر من الصابون المعتدل والمنظف لتنظيف السطح الخارجي القادر على التحمل لتلاجتك. امسحه باستخدام قطعة قماش مبللة ثم جففه.

معلومات عامة

وقت الإجازات

خلال الإجازات متوسطة الطول، قد يكون من الأفضل ترك الثلاجة عاملة. إذا أنت تنوي السفر لفترة طويلة، قم بإزالة آل الأطعمة وافصل سلك التيار الكهربائي ونظف الجزء الداخلي جيدا واترك الباب مفتوحاً لمنع تكون الروائح الكريهة.

انقطاع التيار الكهربائي

معظم حالات انقطاع التيار التي يتم تقويمها خلال ساعة واحدة أو ساعتين لن تؤثر على درجات الحرارة في تلاجتك. ومع ذلك يجب عليك التقليل من عدد مرات فتح الباب عند انقطاع التيار. وخلال انقطاع التيار الكهربائي لمدة أطول، ضع آلة من الثلج الجاف على العبوات المجمدة.

التشغيل

إذابة الثلج

- من الضروري أن تحرص على إذابة الثلج من الثلجة بشكل منتظم لضمان التشغيل بفعالية. لا يجب أن يزيد الثلج الموجود على سطح المُبخر عن ربع بوصة (6 مم) قبل إذابة الثلج.
- لإذابة الثلج، اضبط مفتاح التحكم على الوضع "0".
- وقبل البدء في تشغيل إذابة الثلج، قم بإزالة الطعام من المبخر وضع صينية التقطير في مكانها المناسب.
- زعد أتمال إذابة الثلج، أخرج صينية التقطير وقم بتفريغ الماء ثم جففها ورأبها مرة أخرى في أنها الطبيعي. اضبط مفتاح التحكم على الوضع المطلوب.

تنبيه: لا تستخدم أي أدوات حادة أو معدنية في إزالة الثلج أو الصقيع أو صينية الثلج من المبخر.

اقتراحات حول تخزين الطعام

تخزين الطعام

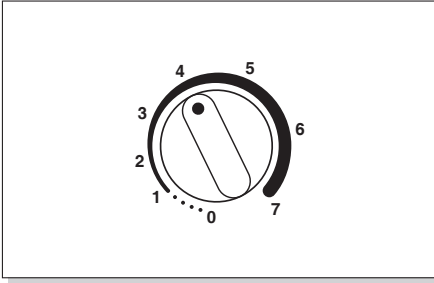
- خزن الطعام الطازج في الثلجة. تعتبر طريقة تجميد الطعام وإذابة الثلج منه من العوامل الهامة في الحفاظ على طزاجته ونكهته.
- لا تخزن الأطعمة التي تفسد بسهولة على درجات حرارة منخفضة، مثل الموز والأناناس والشمام.
- اترك الطعام ليبرد قبل تخزينه. يمكن أن يؤدي وضع طعامًا ساخنًا في الثلجة إلى تلف الأطعمة الأخرى وقد يؤدي إلى استهلاك أأبر في الطاقة.
- وعند التخزين، لف الطعام في رقائق الفينيل أو ضعه في وعاء مغطى. يؤدي ذلك إلى منع تبخر الرطوبة، ويساعد على الاحتفاظ على مذاق الطعام وقيمته الغذائية.
- لا تفتح الباب بشكل متكرر. يؤدي فتح الباب على السماح للهواء الدافئ ببلادخول إلى الثلجة، ومن ثم التسبب في ارتفاع درجة الحرارة.
- لا تخزن الزجاجات على المبخر- حيث يمكن أن تنكسر عند التجمد.
- احرص دائما على تنظيف الأطعمة قبل وضعها في الثلجة. يجب غسل الخضروات والفأهة وتجفيفها، أما يجب مسح وتنظيف الأطعمة المغلفة، حتى لا تفسد الأطعمة المجاورة.

التشغيل

بدء التشغيل

عند تنصيب الثلاجة لأول مرة، أترأها لتثبت في درجات الحرارة العادية لمدة 2 إلى 3 ساعات قبل ملئها بالأطعمة الطازجة. في حالة إيقاف التشغيل، انتظر لمدة 5 دقائق قبل إعادة التشغيل.

التحكم في درجة الحرارة



تحتوي ثلاجتك على مفتاح تحكم يسمح لك بتنظيم درجة الحرارة داخل الثلاجة.

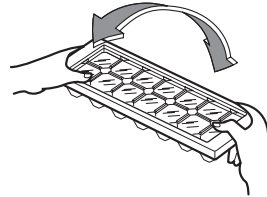
مبدئيًا قم بضبط التحكم على وضع متوسط.

بالنسبة لدرجات الحرارة الأقل، اضبط مفتاح التحكم على رقم أعلى، وبالنسبة لدرجات الحرارة الأعلى، اضبط مفتاح التحكم على رقم أقل.

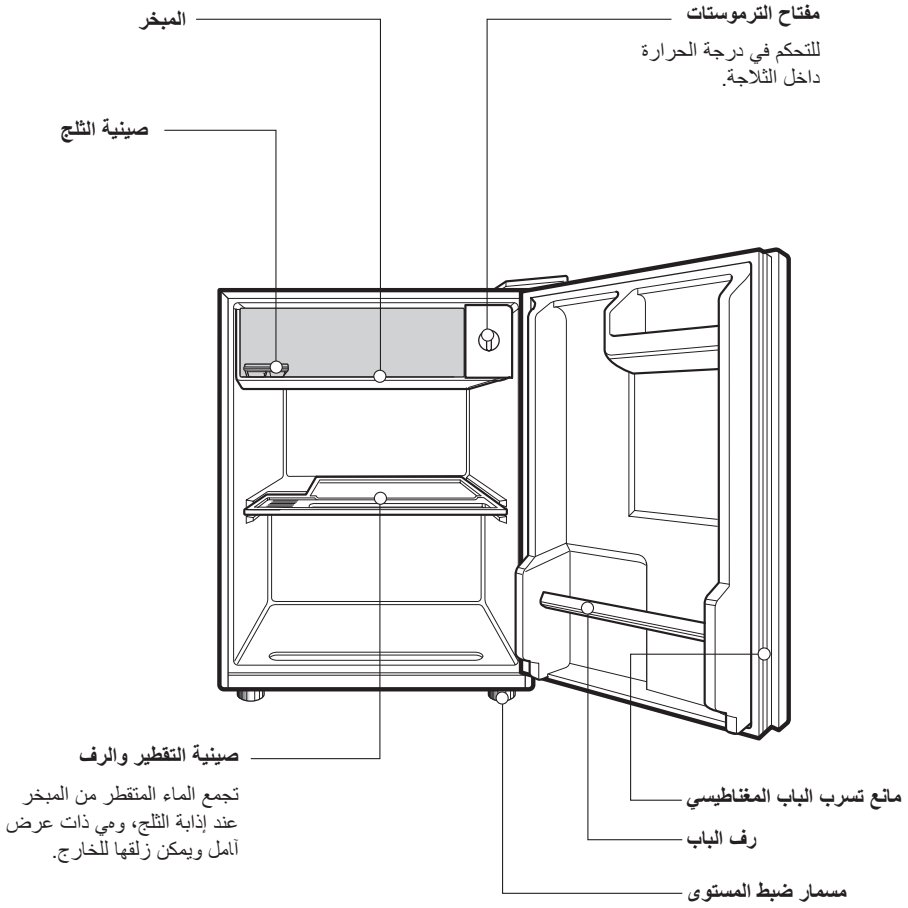
عمل الثلج

- لعمل مكعبات الثلج، قم بملء صينية الثلج بلاماء وضعها على المبخر.
 - ولإزالة مكعبات الثلج، أمسك الصينية من أطرافها وبطيها برفق.
- لسهولة إزالة مكعبات الثلج، أغمر الصينية بلاماء قبل طيها.

أنصيحة



الرسم البياني للميزات



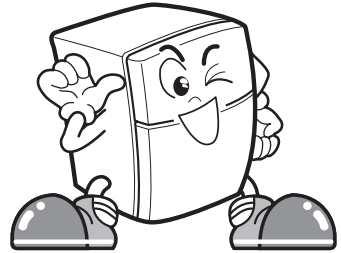
هذه الثلجة تم تصنيعها بعناية تامة ومي تستخدم أحدث التكنولوجيات.
نتق في أنك ستكون على رضاء تام بما تحقّقه من أداء وموثوقية.
قبل بدء تشغيل ثلاجتك، يرجى الاطلاع على هذا الكتيب بعناية.
ومو يحتوي على تعليمات دقيقة فيما يتعلق بالتنصيب والتشغيل والصيانة، بالإضافة إلى بعض النصائح المفيدة أيضاً.

التنصيب

1. اختر مكانًا مناسبًا.
ضع الثلجة حيث يسهل استخدامها.
2. تجنب وضع الوحدة بالأقرب من مصادر الحرارة أو ضوء الشمس المباشر أو الرطوبة.
3. وللتأكد من وجود دورة ملائمة للهواء حول الثلجة-الفريزر، يرجى الحفاظ على مساحة آافية على ألا الجانبين و أعلى الجهاز مع وضع الجهاز على بعد 2 بوصة (5 سم) على الأقل من الجدار الخلفي.
4. وتجنب الانزارات، يجب وضع الوحدة على سطح مستوي وعند الضرورة، قم بضبط المسمار اللولبي الخاص بضبط المستوى للتغلب على مشكلة عدم استواء الأرضية. يجب أن يكون الجزء الأمامي أعلى قليلاً من الجزء الخلفي للمساعدة في غلق الباب. يمكن تدوير المسمار اللولبي لضبط المستوى بسهولة عن طريق إمالة الحجييرة قليلاً. أدر مسمار ضبط المستوى في اتجاه عقارب الساعة لرفع الوحدة، وفي عكس اتجاه عقارب الساعة لخفضها.
5. نظف الثلجة جيداً وقم بمسح آل الأتربة المترأمة أثناء الشحن.
6. رآب الملحقات مثل صينية الثلج والرف وما إلى ذلك في أمكانها المناسبة.
ومي تكون معبأة معاً لتجنب التلف المحتمل أثناء الشحن.
7. وصل سلك التيار الكهربائي (أو القابس) بلامقيس. لا توصل الجهاز بنفس المقيس الذي توصل به أجهزة أخرى.
8. قبل الاستخدام، شغل الثلجة واترأها لمدة 2 أو 3 ساعات. تحقق من تدفق الهواء البارد على المبخر للتأكد من التبريد بلأشكل الملائم.
الآن أصبحت ثلاجتك جاهزة للاستخدام.
9. عند توصيل السلك الكهربائي، يرجى الرجوع إلى الملصق الموجود بلألوحة الخلفية من أجل تصنيف الفئة.

جدول المحتويات

- 2 التنصيب
- 3 الرسم البياني للميزات
- 4 التشغيل
بدء التشغيل
مفتاح التحكم في درجة الحرارة
عمل الثلج
إذابة الثلج
- 5 اقتراحات حول تخزين الطعام
- 6 التنظيف
- 6 معلومات عامة
- 7 تحذيرات مامة
- 8 قبل الاتصال لطلب الخدمة



دليل الملاك الثلاجة

يرجى الاطلاع على دليل الملاك هذا جيداً وبعناية قبل التشغيل وا
حتفظ به في المتناول للرجوع إليه في أي وقت

للإدلاء باقتراحاتكم , ارائكم و شكاويكم
من داخل الإمارات الرجاء الإتصال على [إل جي] ٨٠٠٥٤
من خارج الإمارات الرجاء الإتصال على موزع إل جي المحلي
او عن طريق الموقع الإلكتروني www.lg.com